



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Courroux Wolfies	LNA
CLUB 2 Givisiez	LNA

Lieu/ Ort Location/Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	19.03.2016
Start/Beginn Début/Inizio	17:00	End/Ende Fin/Fine	19:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Torneo / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	110

No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	95249	CHAPATTE Marie-Laure	
Official scorer Marqueur	212597	SCHLUCHTER David	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	9005	BREMENKAMP Klaus	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT				
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	7	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	51:24 Réparation gardien 51:24 Courroux dépose prôtet (non confirmé)
--	---

1 Courroux Wolfies			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
TS	©	GISIGER Jérôme	98209
55	A	HENZ Jonathan	201263
31	G	WILLEMINS Eric	204143
33	G	BERDAT Mickaël	202498
28		BEUCHAT Christophe	96284
13		BURRI Julien	98210
17		CLEMENCE Arnaud	98327
18		FLUKIGER Rinaldo	207132
2		GYGAX Célien	203276
94		GYGAX Léo	205015
82		JOLIDON Gaël	96285
3		OPPLIGER Fabrice	96290
44		PELEGRY Loïc	213051
69		GÜNTER Mathieu	209410
87		Kunz Arnaud	RLH1
15		RUCHTI Sylvain	207306

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	95027
	CHAPATTE Marc			

2 Givisiez			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
TS	©	SANTORO Fabiano	2105
81	A	STEBLER Alain	2149
1	G	BERCHIER Romain	201123
29	G	REGLI Neil	211192
88		Menetrey Alain	RLA1
66		CHUARD Dylan	202117
33		WILLERET Antoine	202696
21		PAPPAUX Romain	205050
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571
17		CURTY Anthony	205193
91		MONNEY Florian	204058
92		PAGE Gilles	201635
14		RISSE Samuel	208378
54		DEMIERRE Joël	210273
48		SAUTAUX Julien	99114

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	2202
	RIGOLET Laurent			

Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions						
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
05:57	13	28	1					06:13	55	2	08:13	G1
07:31	28		2					10:20	94	2	12:20	E
19:08	28	13	3					12:39	87	2	14:39	E
22:41	13		4					12:39	87	2		U
23:22	55	94	5					42:21	69	2	44:21	H
26:08	82	28	6					52:47	2	2	53:54	C1
48:09	94	2	7									
TOTAL						TOTAL						
						7						
TIME OUT						x						
						12 min						

Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions						
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
11:25	66		1					04:59	14	2	05:57	G2
21:09	92	81	2					06:13	92	2	07:31	G1
26:22	17	66	3					06:47	91	2	08:47	B1
28:39	66		4					07:49	14	2	09:49	H
53:54	81	66	5					10:36	81	2	12:36	E
54:47	91		6					13:33	92	2	15:33	K1
								17:28	TS	2	19:08	E
								28:17	92	2	30:17	G2
								31:17	81	2	33:17	E
								46:46	91	2	48:09	H
TOTAL						TOTAL						
						6						
TIME OUT						x x x						
						20 min						